Green Legacy Hiroshima

Green Legacy Hiroshima Core

Committee, International Scientific Advisors, Secretariat and Regional Hubs

Committee As of April 2022

Nassrine Azimi ナスリーン・アジミ

Co-founder, Coordinator 共同創設者・コーディネーター



During her career at UNITAR, Nassrine led numerous initiatives, programs and offices worldwide, notably as chief of UNITAR's New York Office and founding director, then senior advisor of the Hiroshima Office until 2023. She has written and published extensively on UN peacekeeping and peacebuilding (co-edited with Chang Li Lin), post-conflict reconstruction, environmental and cultural governance, and Asia. Her most recent books are 'The Last Boat to Yokohama' in 2015 (coauthored with Michel Wasserman), 'The United States and Cultural Heritage Protection in Japan (1945-1952)' in 2019 and 'The UNITAR Hiroshima Fellowship for Afghanistan — An Anthology' in 2023 (co-edited with Humaira Khan-Kamal). She teaches international peace and security. She believes that through the Abombed trees, the world may better understand the threats of nuclear weapons and the power, resilience, and beauty of Nature.

ユニタールのニューヨーク事務所長、広島事務所設立ディレクター、シニア・ アドバイザーを経て、2023年まで広島事務所長を務めた。国連平和維持・平和 構築 (チャン・リー・リンとの共編著)、紛争後の復興、環境・文化ガバナン ス、アジアなど、幅広い分野で執筆・出版活動を行っている。近著に、2015年 「The Last Boat to Yokohama」(ミシェル・ワッサーマンとの共著)、2019 年 The United States and Cultural Heritage Protection in Japan (1945-1952)], 2023 年「The UNITAR Hiroshima Fellowship for Afghanistan - An Anthology」(フマイ ラ・カーン・カマルとの共編著)がある。国際平和と安全保障を教える。 被爆 樹木を通して、世界は核兵器の脅威と自然の力、回復力、美しさをより深く理 解することができると信じている。

Tomoko Watanabe 渡部 朋子

Co-founder 共同創設者



Born in Hiroshima, Tomoko Watanabe's parents are atomic bomb survivors. In 1989, she established ANT-Hiroshima and has been conducting peace activities based in Hiroshima for the past 30 years. She co-founded GLH and served as a co-coordinator for the Initiative until 2017. The A-bombed trees show evidence of the continuous efforts, on the way from destruction to recovery, and represent in themselves "hope." Through education about peace, she would like to continue with activities that communicate the existence and significance of the A-bombed trees to people both in Japan and abroad.

広島生まれ、両親は被爆者。平成元年に ANT-Hiroshima を創設し、30 年にわた り、広島を拠点に平和活動を行っている。GLH 共同創設者であり、2017 年まで Co コーディネーター。破壊から再生へのたゆまぬ努力の証を示している被爆樹 木を、希望そのものと捉え、平和教育を通して、その存在と意義を国内外の 人々に伝える活動を続けている。

<u>Chikara Horiguchi</u> 堀口 力 Arborist (Tree Doctor) 樹木医



In his final year of university, Chikara Horiguchi visited the Jomon Sugi, a 2,000-year-old Japanese cedar on Yakushima Island, and decided thereafter to work in greenery. After training in Fukuoka, he started working for a landscape contracting company in Hiroshima that took charge of greening public areas in the city. When he was 28, Horiguchi met Tadahiko Yamano, the first Japanese tree-doctor arborist. This meeting led to his decision to take care of *hibakujumoku*, silent witnesses of the atomic bombing, for the rest of his life. In 1991, Horiguchi received his qualification as an arborist. Since then, he has been researching and treating *hibakujumoku* as an arborist working for Hiroshima City. He has been the master gardener for GLH since its very inception and is a member of the GLH committee as well as the Working Group.

大学 4 年のとき、前年発見された屋久島の縄文杉を見て「緑に関わる仕事」につくことを決意、庭師を志す。福岡で修業ののち、広島の造園業者に移って市街地の緑化を担当。28 歳のころ、日本初の「樹医」山野忠彦氏との出会いから、被爆樹木という無言の証人を残すことを生涯の仕事にしようと決心した。1991 年に樹木医の資格を取得。以来、広島市の被爆樹木の樹勢回復事業の樹木医として被爆樹木の調査、治療を行っている。

Akio Nishikori 錦織 亮雄 Trustee トラスティ



Akio Nishikiori was born in 1937. He was 8 years old when he witnessed the atomic bombing of Hiroshima, which killed two of his family members. As an architect, he was involved in Hiroshima's reconstruction for 60 years. He hopes to spread the meaning of Hiroshima with a sense of reality, through the point of view of human history. Through the activities of Green Legacy Hiroshima, he would like to open his mind and listen to the message of nature that the trees are telling the people.

1937年生まれ。8歳の時広島市で原子爆弾に遭う。家族2人が原爆死。建築家として60年間広島の町づくりに携わる。広島の意味を人類史的視点でリアリティのある形で発信したいと願う。グリーンレガシーヒロシマイニシアティブの活動を通じて被爆樹木が発する自然から人間への声を聞き取るこころを広げたいと思う

Shinichi Ue 上 真一 Trustee トラスティ



Shinichi Ue was born in 1950 and is a second-generation atomic bomb victim. He is a marine biologist specializing in elucidating the giant jellyfish outbreaks and predicting their occurrence, and so he feels well with the salty sea wind. At home, he enjoys leading an ecological life connected to nature, including lawn management in the garden, growing seasonal vegetables, cultivating shiitake mushrooms in the background mountains, wood-chopping (and heating the bathwater with it), and so on. He is deeply impressed by the silent power of the A-bombed trees, emitting the message "I am alive," and is involved with GLH's activities to deliver the innate peaceful message of the trees to many people worldwide.

1950 年生まれの被爆二世。クラゲ類の大量発生機構の解明と発生予測を専門とする生物海洋学者であるので、海上で潮風に吹かれていると機嫌が良い。自宅では、庭の芝生管理、季節の野菜づくり、裏山でのシイタケ栽培、薪割り(それで風呂を沸かす)など、自然と一体化したエコ生活をエンジョイしている。被爆樹木の「私は生きている」と発する無言の力に感動し、木々が内蔵する平和を希求する力を多くの人々に届けたいと GLH の活動に関わっている。

Majime Suzuki 鈴木肇

Trustee トラスティ



Majime Suzuki is the creative director of the Chugoku Shikoku Hakuhodo market design department. Similar to Green Legacy, he is involved in an activity called Green Greetings to protect Hiroshima's atomic-bombed trees. For Green Legacy, he oversaw the design of the plaque depicting the atomic bombed trees.

中国四国博報堂マーケットデザイン室・クリエイティブディレクター。グリーンレガシー同様に、グリーングリーティングスという広島の被爆樹木を守る活動をしている。グリーンレガシーでは被爆樹木のプレートのデザインを担当。

Mihoko Kumamoto 限元 美穂子





Mihoko Kumamoto is the Director of the Division for Prosperity, UNITAR, and has been the Director of the UNITAR Hiroshima Office from 2014 until 2023. UNITAR supports Africa, the Middle East, Asia, and the Pacific countries in areas such as environmental issues including adaptation to climate change, disaster prevention, gender, or peacebuilding. She wishes to deliver hope with A-bombed trees from Hiroshima, the place known as a symbol of peace, to the world.

2014年より国連ユニタール(国連訓練調査研究所)持続可能な繁栄局長。気候変動適応を含む環境問題、防災、ジェンダー、平和構築などの分野において、アフリカ、中東、アジア、太平洋諸国を支援している。平和のシンボルとして確立された広島から被爆樹木と共に希望を届けたい。

<u>Chisa Mikami</u> 三上 知佐 Trustee トラスティ



Chisa Mikami has been Head of the UNITAR Hiroshima Office since November 2023. UNITAR Hiroshima delivers needs-based training in support of the Sustainable Development Goals (SDGs) to Africa, the Middle East, Asia and the Pacific countries in areas such as environmental issues including adaptation to climate change, disaster risk reduction, gender, and peacebuilding. She wishes to convey the history and reality of the atomic bombing through A-bombed trees that survived the devastation and gave the people of Hiroshima the courage to live and hope for peace and reconstruction.

2023 年 11 月より国連訓練調査研究所(ユニタール)広島事務所長。持続可能な開発目標(SDGs)を支援するため、アフリカ、中東、アジア太平洋諸国に対し、気候変動への適応を含む環境問題、防災、ジェンダー、平和構築などの分野で、ニーズに基づいた研修を提供している。気候変動適応を含む環境問題、防災、ジェンダー、平和構築などの分野において、アフリカ、中東、アジア、太平洋諸国を支援している。原爆の惨禍を生き抜き、広島の人々に生きる勇気と平和と復興への希望を与えた被爆樹木を通して、被爆の歴史と実相を伝えたいと願っている。

Junko Shimazu 島津 準子

Alternate Trustee to head of UNITAR ウニタール局長のトラスティ代理



Junko Shimazu joined the UNITAR Hiroshima Office in September 2012. Since then she has led several training programmes, including programmes focussed on Tsunamibased DRR Women's Leadership, the Youth Ambassadorship, Nuclear Disarmament and Non-Proliferation Training, and Sports and Peace. She is now the team leader of the Leadership and Inclusion Team at the Division for Prosperity. Junko believes in the power of a-bomb survivor trees and hopes to help to send their strong message of peace to the world.

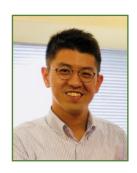
2012 年にユニタール広島事務所での勤務を開始。現在は、リーダーシップとインクルージョン担当課長として、津波防災研修や青少年大使研修、核軍縮不拡散研修、スポーツと平和研修などの事業に携わる。被ばく樹木の持つパワーを信じ、その力強い平和メッセージを世界に届ける一助になりたいと願っている。

$\frac{\text{Ann Sherif}}{\text{Trustee } \vdash \exists Z \vdash 1}$



Ann Sherif is a Professor of Japanese at Oberlin College, Ohio, the United States. She has a Ph.D. in Japanese Literature from the University of Michigan. Her publications include Japan's Cold War: Literature, Media, and the Law (Columbia University Press). Professor Sherif's current book project focuses on independent and regional publishers and literature in Japan, 1917-1990, with a particular focus on the print and visual cultures of Hiroshima. At Oberlin, she teaches various courses on books and literature, nature and the environment of East Asia. She also coordinates the Green Legacy Hiroshima Initiative at Oberlin. She became a GLH Trustee in 2019. アン・シェリフはオベリン大学の日本文学教授である。ミシガン州立大学で日 本文学の博士号取得。彼女の著書は「日本の冷戦:文学、メディア、法律(コ ロンビア大学出版)」などである。現在は、1917年から 1990年における日本 の独立性や地方の出版社、文学(特に広島における出版や映像文化)に焦点を 当てた本を出版予定である。オベリン大学においても、シェリフは本や文学、 東アジアの自然や環境などの講座を行っている。オベリン大学におけるグリー ンレガシーヒロシマイニシアティブのコーディネートもしていることもあり、 2019年にコミッティーメンバーとなった。

Kenta Matsuoka 松岡 健太 Trustee トラスティ



Kenta Matsuoka was born in Hiroshima. He was seconded to the UNITAR Hiroshima Office from April 2017 to April 2019 by the Hiroshima Prefectural Government. As the former secretary of Green Legacy Hiroshima Initiative, he oversaw communication with partners and botanical gardens, as well as helping organize the committee and working group meetings. Kenta became a GLH trustee member after returning to the Hiroshima Prefectural Government, in April 2019. He hopes that the peace message of Hiroshima spreads to the world through A-bombed trees. 広島生まれ。広島県職員で、2017 年 4 月から 2019 年 4 月まで国連ユニタール 広島事務所勤務。グリーンレガシーヒロシマイニシアティブの事務局員として、パートナーと植物公園の仲介、コミティーグループ及びワーキンググループミーティングの開催などを担当。2019 年 4 月よりトラスティーになった。被

爆樹木を通して広島の平和のメッセージが世界に広まることを期待する。

Yuko Baba 馬場 裕子 Trustee トラスティ



Yuko Baba was born in Yamaguchi. She was seconded to the UNITAR Hiroshima Office from April 2019 to March 2022 by the Hiroshima Prefectural Government. As the former focal point for the GLH secretariat, she was in charge of communication with partners and botanical gardens, as well as helping organize the committee and working group meetings. She hopes to connect the A-bomb trees with the people who hunger for peace all over the world.

山口生まれ。広島県職員で、2019 年 4 月から 2022 年 3 月まで国連ユニタール 広島事務所に出向。グリーンレガシーヒロシマイニシアティブの事務局員として、パートナーと植物公園の仲介、コニュニティーグループおよびワーキング グループミーティングの開催などを担当した。世界中の平和を望む人々と、被 爆樹木をつなぐ手伝いをしていきたいと願っている。

Yoko Mito 三登 陽子 Auditor 監事



Yoko Mito is an administrative scrivener, who mainly engages in the application of permits and licenses. It has been six years since she joined the Green Legacy Hiroshima. The A-bombed trees deliver a message of peace that makes one realize the preciousness of life. Mito Yoko wishes that as many people as possible can feel it. 主に、許認可申請業務に従事する行政書士。 グリーンレガシーヒロシマの活動に参加して 6 年になる。 被爆樹木が持つ平和のメッセージには、生命の尊さを実感させるものがあると感じる。一人でも多くの人に、実感してもらいたいと願っている。

International Scientific Advisors

Ari Novy アーリー・ノーヴィ
President and CEO, San Diego Botanic Garden (SDBG)
サンディエゴ植物園(SDBG) 園長兼 CEO



Dr. Novy is a plant biologist with a wide range of expertise in plant science and education. Prior to joining SDBG he was Chief Scientist at the Leichtag Foundation, and before that Executive Director of the United States Botanic Garden in Washington, D.C. As such he also sat on the Executive Leadership Team of the U.S. Architect of the Capitol, the federal agency responsible for the management and upkeep of the U.S. Capitol Campus, including the U.S. Botanic Garden, U.S. Capitol, Library of Congress and Supreme Court.

He is the author of numerous peer-reviewed scientific papers and the founding cochair of the Food and Agriculture section of the American Public Gardens Association. He has served on task forces and advisory panels for diverse groups including the White House Council on Environmental Quality, the Cornell Alliance for Science, Botanic Garden Conservation International, the Garden Club of America, the European and Mediterranean Plant Protection Organization, and many others.

植物科学と教育について幅広い専門知識を有する植物生物学者。サンディエゴ 植物園に勤務する以前は、レイチタグ財団の主任研究員、アメリカ植物庭園の エグゼクティブディレクターを務め、議事堂建築監(アメリカ植物園やアメリ カ合衆国議会議事堂,アメリカ議会図書館や合衆国最高裁判所を含む、アメリカ 合衆国議会の敷地の運営や維持を担当する連邦機関)のエグゼクティブリーダーシップチームにも在籍していた。

多数の科学論文を執筆しており、アメリカン・パブリック・ガーデンズ・アソーシエイションの食糧農業部門の設立共同議長も務める。アメリカ合衆国環境諮問委員会、コーネル・アライアンス・フォー・サイエンス、植物園自然保護国際機構、ザ・ガーデン・クラブ・オブ・アメリカ、EPPOを含む多数の機関のタスクフォースや特別委員会に所属している。

Secretariat As of April 2022

Haruka Yasuda 安田 晴香



Haruka Yasuda was born in Hiroshima. She has been seconded to the UNITAR Hiroshima Office since April 2022 by the Hiroshima Prefectural Government. As the focal point of GLH Secretariat, she oversees communication with partners and botanical gardens, as well as helping organize the committee and working group meetings. She hopes that the prayer for peace will spread all over the world through the activities of Green Legacy Hiroshima.

広島生まれ。広島県職員で、2022 年 4 月より国連ユニタール広島事務所に出向。グリーンレガシーヒロシマイニシアティブの事務局員として、パートナーと植物公園の仲介、コミュニティーグループおよびワーキンググループミーティングの開催などを担当。グリーンレガシーヒロシマの活動を通して、平和への祈りが世界中に広がることを願っている。

Saeeda Razick サイーダ・ラジック



Benjamin Echikson ベンジャミン・エチクソン

Benjamin Echikson was born in Brussels, Belgium. He integrated the GLH team as the Oberlin Shansi fellow to Hiroshima, where he splits his time between GLH, UNITAR and ANT-Hiroshima. Benjamin assists in various functions of GLH from posting to and updating the website to corresponding with partners and organizing GLH events. He hopes to help spread awareness of GLH and its message of peace to more countries and people throughout the world.

ベンジャミン・エチクソンはベルギーのブリュッセルに生まれた。オーバリンシャンシーのフェローとして GLH に入って GLH、UNITAR と ANT-広島で活動している。GLH の認識と平和のメッセージを普及することを願っている

Regional Hubs



San Diego Botanic Garden (SDBG)

The San Diego Botanic Garden is located in Encinitas, California, United States. At 37 acres (150,000 m²), the garden includes rare bamboo groves (said to be the largest bamboo collection in the United States), desert gardens, a tropical rainforest, California native plants, Mediterranean climate landscapes, and a subtropical fruit garden. It will soon be establishing its first medicinal garden.

サンディエゴ植物園 (SDBG)

アメリカ合衆国のカリフォルニア州エンシニタスに位置する。150,000 ㎡を有する園内には、貴重な竹林や砂漠庭園、熱帯雨林、カリフォルニア原産の植物、地中海性気候植物の庭園や、亜熱帯の果樹園等があり、近々、薬用植物園を創設する予定である。

Focal Point: Dr. Ari Novy 担当:アーリー・ノーヴィ

(同氏については International Scientific Advisors に掲載) *******



College of Agriculture, Food and Rural Enterprise (CAFRE)

College of Agriculture, Food and Rural Enterprise (CAFRE) is a public tertiary-level land-based college offering training in agriculture, food technology, horticulture, equine and agri-business operating at three sites in Northern Ireland. The college is funded by the Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs (DAERA) of Northern Ireland.

カレッジ オブ アグリカルチャー・フード アンド ルーラル エンタプライズ (CAFRE)

農業や食品技術、園芸、農業関連産業等に関する教育を提供する公立の高等教育機関で、北アイルランド内に3つのキャンパスを有している。北アイルランドのDAERAにより資金援助を受けている。

Focal Point: Prof. David Dowd

David Dowd is the Senior Lecturer responsible for Higher Education Horticulture at the College of Agriculture, Food & Rural Enterprise, Northern Ireland. David studied for his Degree in Horticulture at the National Botanic Gardens, Dublin and at the Dublin Institute of Technology for his Master's in Sustainable Development.

担当:デヴィッド・ダウド

同校の高等園芸学を担当する上級講師。ダブリン国立植物園で園芸学の学位を取得し、ダブリン工科大学で持続可能な開発に係る修士号を取得。
